

DUMONT

Venedig
Bildatlas Nr. 91

€ 9,95 [D+I] € 10,95 [A] CHF 13,90 [CH]

Venedig

Venetien

Inselidyll
Mit dem Boot
in die Lagune

Musik und Spiele
Große Oper
in Verona

Unsere Favoriten
Clubs und Bars,
tolle Outdoor-Erlebnisse

»Wer nicht sein Herz stärker klopfen fühlt, wenn er auf dem Markusplatz steht, der lasse sich begraben, denn er ist tot, unwiederbringlich tot.«

Franz Grillparzer



Von Hamburg nach Venedig startet unsere Autorin

Hilke Maunder zu Recherchezwecken mindestens drei- bis viermal pro Jahr.

Barbara Schaefer hat schon etliche Reiseführer über Norditalien verfasst, von ihr stammen die Kapitel über Venedigs Hinterland.



Sabine Lubenow, schon mehrfach für den Bildatlas unterwegs, kam angesichts der reizvollen Motive ganz begeistert aus Venedig zurück.

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

»Wahrer Luxus ist es, in Venedig zu sein und sich nichts ansehen zu müssen«, schreibt Robert Fischer, der für diesen Band verantwortliche Redakteur, auf S. 4. Ich kann ihm nur beipflichten. Wer Markusplatz, Dogenpalast, Guggenheim-Museum und zumindest einige der 40 weiteren Museen und rund 100 Kirchen schon kennt, kann sich auf das wahre Venedig konzentrieren.

Das andere Venedig

Diesem Venedig ist unser zweites Kapitel gewidmet, »Das Venedig des Alltags«. Am besten nimmt man sich gar keine bestimmte Route vor, sondern lässt sich einfach durch Gassen und über Brücken treiben. Die Stadt erweist sich als wahres Labyrinth, ist aber doch so klein, dass man sich wirklich nicht verlaufen kann. Bald sind die Touristenströme auf dem Markusplatz vergessen – hätten Sie gedacht, dass über 90% der jährlich (geschätzt) knapp 30 Mio. Besucher sich nur den Markusplatz anschauen und nur wenige Stunden in Venedig verweilen? Am besten suchen Sie sich irgendwo ein Straßencafé, trinken einen Cappuccino und schauen dem Alltagstreiben um sich herum zu, dann sind Sie wirklich angekommen in der Lagunenstadt.

Bergtouren und Gipfelfreuden

Dass Venedig ein reizvolles Hinterland hat, beweisen die letzten drei Kapitel dieses Bandes. Natürlich lohnen Verona, Vicenza oder Padua den Besuch. Ganz andere Eindrücke verspricht die Fahrt in die Dolomiten – die meist nur mit Südtirol in Verbindung gebracht werden. Dabei stehen die eindrucksvollsten Felstürme im Bellunese. Immerhin ragen dort 18 Gipfel mehr als 3000 m in die Höhe! Wenn Sie Lust haben, per pedes auf Entdeckungstour zu gehen, kann ich Ihnen als Ausgangspunkt nur die Cinque Torri Hütte empfehlen. Ganz bequem können Sie mit dem Auto bis auf 2137 m fahren und von dort zu Tageswanderungen oder Klettertouren starten (s. S. 115).

Herzlich

Ulre
Birgit Borowski

Birgit Borowski
Programmleiterin DuMont Bildatlas

38

Poesie des Alltags. In Venedig liegen Alltag und Mythos oft nicht weit voneinander entfernt. Manchmal sind es sogar nur ein paar Schritte ...



Impressionen

- 8 Ansichten vom magischen Venedig, wo der liebste Casanova galante Intrigen spann; vom Valpolicella, wo feine Tropfen entstehen; von Treviso, das durchaus auch eine Sünde wert sein kann; von Verona, wo Romeo die Julia küsste; und von Arquà Petrarca, wo der Dichter seine Sehnsucht in Verse kleidete.

Das Venedig der Mythen

- 22 **Stadt der Wunder**
Es gibt zwei Arten von Städten: alle anderen und Venedig.
- DUMONT THEMA**
- 32 **Im Spiel der Masken**
So traditionell der Karneval von Venedig auch wirkt – er ist es nicht.
- 34 **Cityplan**
- 35 **Infos & Empfehlungen**

Das Venedig des Alltags

- 38 **Vom Leben in der Lagunenstadt**
Wahrer Luxus ist es, in Venedig zu sein und sich nichts ansehen zu müssen.
- DUMONT THEMA**
- 48 **Land unter: Venedig stirbt. Stirbt Venedig?**
Venedigs Lagune ist ernstlich bedroht, und zwar gleich in dreifacher Hinsicht.
- 52 **Cityplan**
- 53 **Infos & Empfehlungen**



48

Ökologie im Zeichen der Lagune. Venedigs Lagune ist bedroht – bei Niedrigwasser, bei Hochwasser und durch ein Projekt, das die Lagune eigentlich schützen soll.



32

Karneval in Venedig – die venezianische Spielart des Maskentreibens hat ihre eigene Faszination.

Die Inseln der Lagune

- 56 **Spitzen und Glas**
Wie verwunschene Oasen ragen kleine Inseln aus den Fluten der Lagune.

UNSERE FAVORITEN

BEST OF ...

- 20 **Souvenirs – Mode, Masken und mehr**
Masken, Glaskunst, Leckereien – der Reisekasse droht aus vielen Richtungen Gefahr.
- 94 **Clubs und Bars – Nightlife im Veneto**
Venetien ist ein Hotspot der italienischen Clubszene, gefeiert wird bis in den frühen Morgen.
- 110 **Outdoor-Erlebnisse – Zu Lande, zu Wasser und in der Luft**
Venetien mag für seine Kunstwerke berühmt sein, die Outdoor-Erlebnisse sind aber nicht weniger spektakulär.



DUMONT THEMA

64 **Sage mir, was du isst, ...**
... und ich sage dir, wer du bist. Und was isst man in Venedig? Genau: Fisch.

68 **Cityplan**
69 **Infos & Empfehlungen**

Verona, Valpolicella

72 **„Es war die Nachtigall ...**
... und nicht die Lerche“ – so versuchte Julia einst ihren Romeo zu halten. Und was macht der moderne Romeo?

DUMONT THEMA

80 **Musik und Spiele**
Puristen mögen die Nase rümpfen: Wer große Oper liebt, ist in der Arena von Verona genau richtig.

82 **Straßenkarte**
83 **Infos & Empfehlungen**

Padua, Vicenza

86 **Edle Villen auf dem Land**
In der fruchtbaren Landschaft zwischen Padua und Venedig wuchs der Reichtum der Serenissima weiter.

100 Das Rückgrat Venetiens. Nur eine kurze Autofahrt von Venedig entfernt wartet das Gipfelglück in den Dolomiten, türmen sich über dichten Wäldern erst Kalkriffe und schließlich kahle Bergriesen auf.

96 **Straßenkarte**
97 **Infos & Empfehlungen**

Bassano, Cortina

100 **Gipfelglück in den Dolomiten**
Herzlich willkommen in einer ganz anderen Welt, der Serenissima so nah – und doch auch so fern.

112 **Straßenkarte**
113 **Infos & Empfehlungen**

Anhang

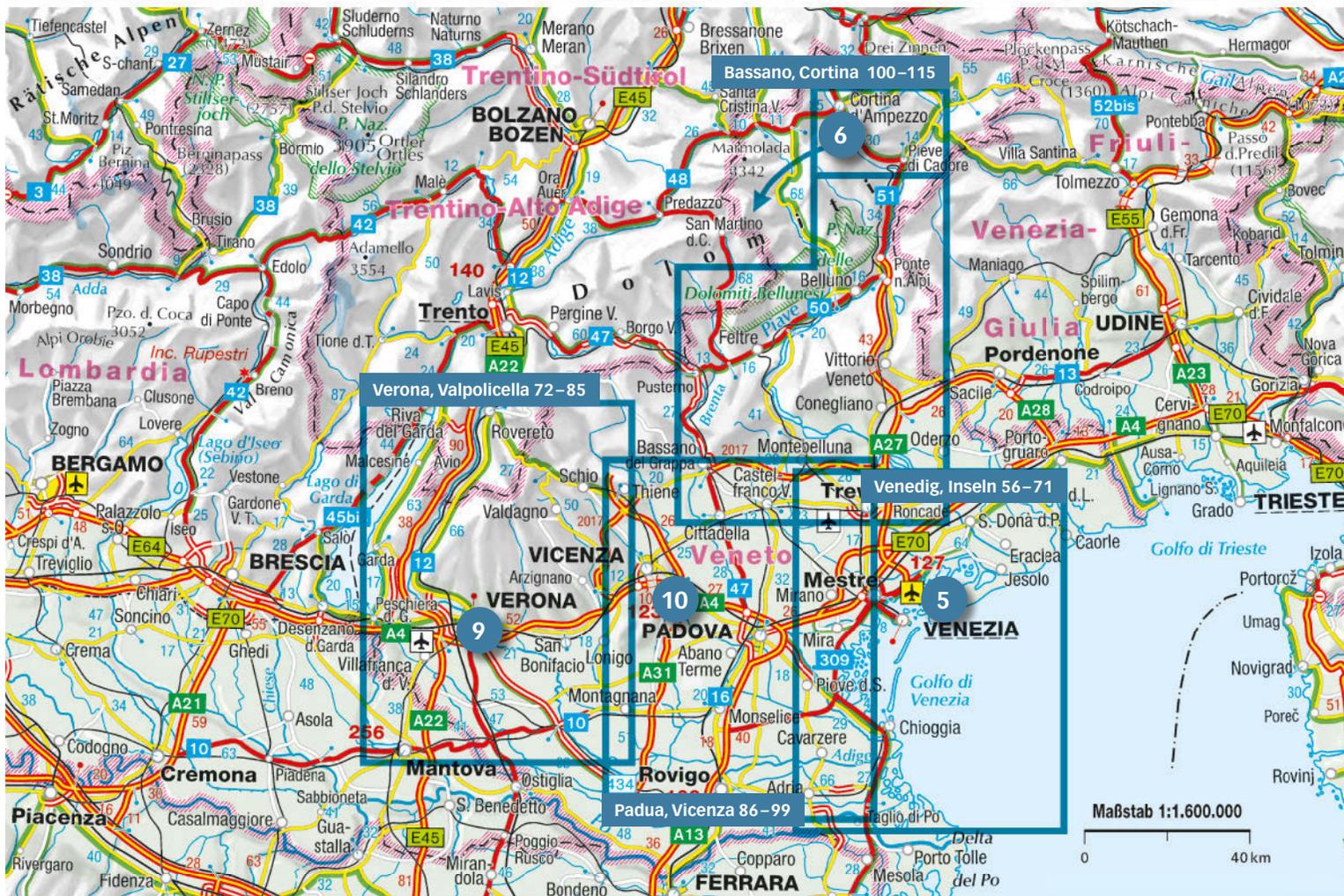
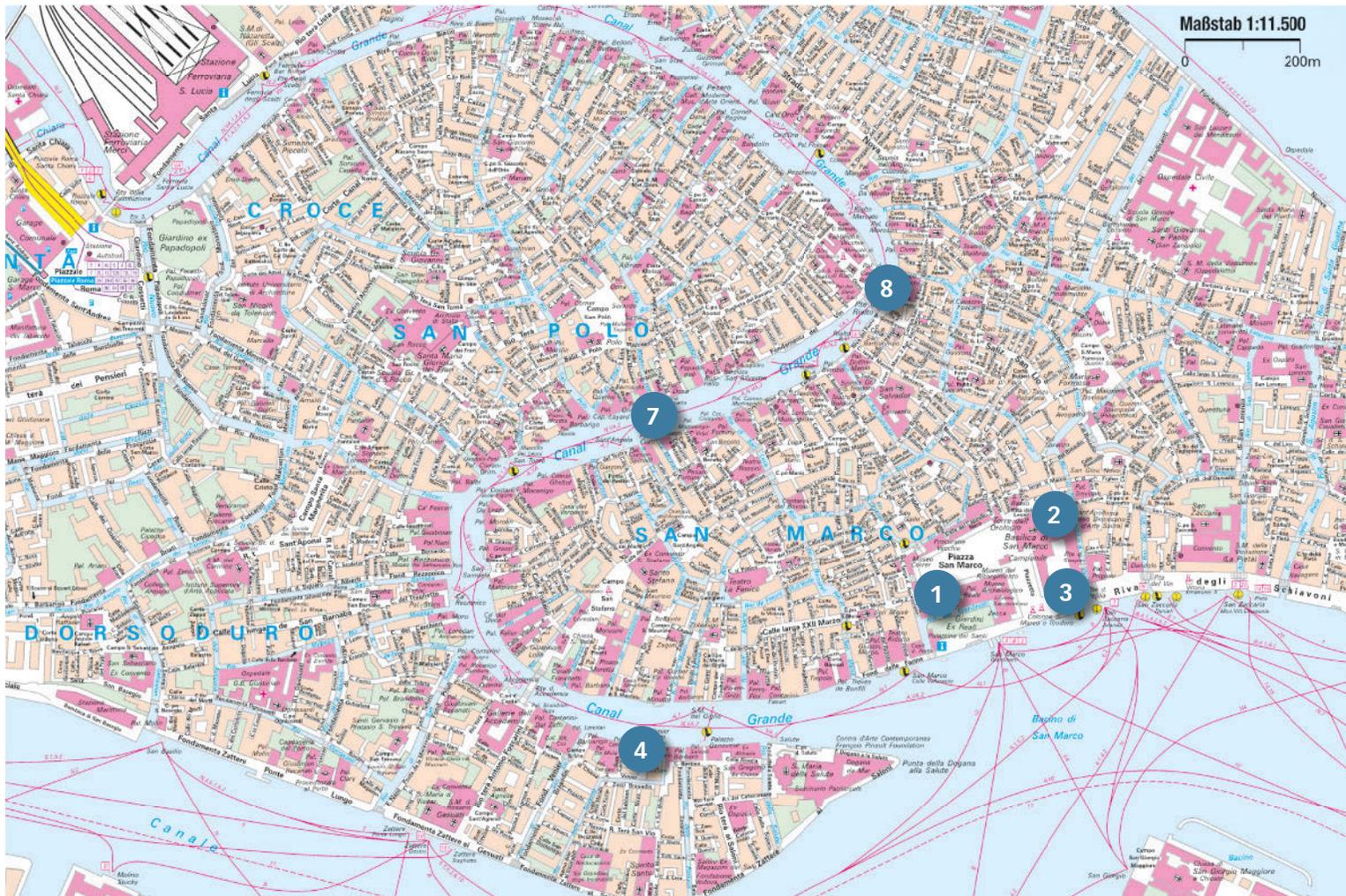
116 **Service – Daten und Fakten**
121 **Register, Impressum**
122 **Lieferbare Ausgaben**



Genießen Erleben Erfahren

- 37 **Verbrechen und andere Kleinigkeiten**
Commissario Brunetti auf der Spur
- 55 **Der Schattenrundgang**
Schluck für Schluck guter Wein ...
- 71 **Mit dem Boot in die Lagune**
Reif für das Inselidyll
- 85 **Ausflug zu den Kaskaden**
(Nicht nur) Italiener lieben sie
- 99 **Mit Goethe in Arkadien**
UNESCO-Welterbe in Padua
- 115 **Wenn der Berg ruft, ...**
... muss man hinauf. Oder?





Topziele

*Die bedeutendsten Sehenswürdigkeiten der Stadt und Venetiens sowie Erlebnisse, die Sie keinesfalls versäumen dürfen, haben wir auf dieser Seite für Sie zusammengestellt. Auf den Infoseiten ist das jeweilige Highlight als **TOPZIEL** gekennzeichnet.*

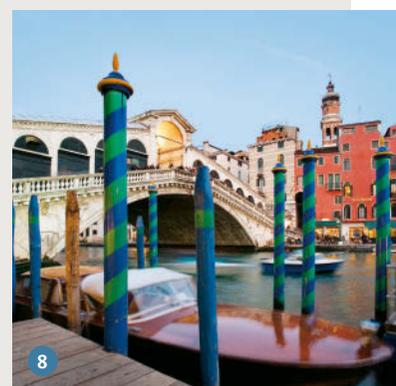
KULTUR

- 1 **Piazza San Marco:** Der „schönste Saal Europas“ war jahrhundertlang das Zentrum der Republik. **Seite 35**
- 2 **Basilica di San Marco:** Der Markusdom wurde im Jahr 832 geweiht, aber erst 1094 für die Gebeine des Apostels Markus vollendet. **Seite 35**
- 3 **Palazzo Ducale:** Das Zentrum der Macht war der als Holzfestung errichtete, zum gotischen Palast umgebaute Dogenpalast. **Seite 35**
- 4 **Collezione Peggy Guggenheim:** Ein Mekka für moderne Kunst ist der Palazzo Venier dei Leoni mit seiner grandiosen Sammlung von Peggy Guggenheim. **Seite 54**
- 5 **Murano:** Die Heimat der Glasbläser gleicht einer Miniaturausgabe von Venedig: Murano liegt auf fünf Inseln, die ein großer Kanal und mehrere kleinere trennen. **Seite 69**



ERLEBEN

- 7 **Canal Grande:** Mit dem Boot durch Venedig – am Bacino di San Marco beginnt eine Schaustrecke venezianischer Baukunst, die sich am besten an Bord eines Vaporetto oder einer Gondel erleben lässt. **Seite 35**
- 8 **Rialtobrücke:** Sehen und erleben – die älteste und berühmteste der drei den Canal Grande überspannenden Brücken ist die Rialtobrücke. **Seite 36**
- 9 **Arena di Verona:** Und nur der Mond schaut zu? Ein Opernabend in der Arena di Verona ist ein musikerfüllter Sommernachtstraum unter dem Sternenhimmel. **Seite 83**
- 10 **Riviera del Brenta:** Auf dem Wasser ins Hinterland: Bei Ausflügen entlang der Riviera del Brenta passiert man Villen, fährt durch die Stadt Padua oder bis nach Venedig. **Seite 98**



NATUR

- 6 **Dolomiten:** Cortina d'Ampezzo gilt als „Perle der Dolomiten“, aber die „Bleichen Berge“ haben noch mehr zu bieten. **Seite 114**



Venedigs Labyrinth

Zweifelsohne, der Canale Grande, jene vier Kilometer lange Hauptverkehrsader Venedigs, lockt mit prächtigen farbenfrohen Palazzi. Nicht weniger verlockend ist es jedoch, sich im Labyrinth der kleinen Kanäle zu verlieren und abseits der Touristenströme verwunschene Plätze zu entdecken, die ihren ureigenen Zauber entfalten. Ganz so wie einst Hermann Hesse meinte: „Die leuchtend frischen, jubelnden Farben würden Venedig seines eigensten Schmucks berauben: das Verschleierte, Traumhafte, verborgen Schillernde der Farben.“







Treviso: Was Leib und Seele zusammenhält, ...

.....

... darf in Italien gern auch mal etwas herzhafter sein. Denn von Luft und Liebe lebt der Mensch ja nicht allein. Und wer, wenn er nicht gerade Vegetarier ist, wollte schon einem so verführerischen „Anschnitt“ widerstehen? Hier im Feinkostgeschäft Danesin in Treviso wäre das jedenfalls glatt eine Sünde.

Arien vor antiker Kulisse

415 Kilometer lang ist der Weg der Etsch von ihrem Quellgebiet in den Öztaler Alpen bis zur Adria. Mittendrin liegt Verona, die Stadt der Montagues und Capulets wie der berühmten römischen Arena. Einst aufgrund ihrer strategisch wichtigen Lage stark befestigt und immer wieder heftig umkämpft, regieren heute Genuss und Kultur: Wie wär's zum Beispiel mit einem Teller Pasta in den Gassen der Altstadt, gefolgt von Verdis Arien vor antiker Kulisse?



